



運行開始日、市役所前でも笑顔で乗車

高齢者と障害者を送迎 ほほえみ号出発

高齢者と障害者を、社会福祉センターと生きがいふれあいセンターいそしぎ、そして、市役所へ送迎する「ふれあいシルバーバスほほえみ号」の運行が、九月三十日よいよスタート。全国的にもユニークな、小田原の新しい仲間が誕生しました。「家から離れた福祉施設をすこしでも利用しやすくなりたい」、「お年寄りや障害のある方も、もっと外へ出てほしい」。ほほえみ号はそんな願いを乗せながら、橘・川東北部・桜井富水・片浦地域を起点とする五つの各コースを、週一回ずつ往復します。(十一月の広報紙で、ほほえみ号の詳しい案内をします)

多くの人に支えられ
梅香園が二十歳に

小田原市梅香園が今年、創立二十周年を迎え、その記念式典が九月二十九日に行われました。式典ではセレモニーに合わせ、園生の作品や作業風景のパネル展示、記念誌の発行もされ、これまで二十年間の歩みが振り返られました。

梅香園は、就職が困難な精神薄弱者の生活指導や作業指導などと、社会生活を営むのに必要な職業訓練を行う精神薄弱者通所授産施設です。これまでにおよそ百人の園生が卒園し、現在も四十人余りが社会参加を目指し真剣な取り組みを続けています。

どうぞ皆さん、これからも応援してください。



式典では園生の演技も

ページ	主な内容
2	水道料金の改定・市長随想
3	ふれあいけんこうフェスティバル開催・またうんれぼーと
4 5	特集「北村透谷没後100年事業」・歴史は時を超えて
6 7	きらめき情報・けんこうコーナー
8	国体マスコット愛称募集・銅門復元工事

平成七年一月分から 水道料金を改定します

水道料金を来年一月分から改定します。今回の改定は、六月の市議会で議決されたもので、平均十八・七三パーセントの値上げとなります。市民や有識者を含む料金審議会の答申では、今年十月分からの改定が適当とされましたが、公共料金の年内の改定を凍結するという政府の方針に配慮し、実施時期を一月としています。

区分	改定前		改定後	
	基本料金 (20㎡まで)	1,060円	基本料金 (20㎡まで)	1,220円
家庭用	21~ 30㎡	1㎡につき 70円	21~ 30㎡	1㎡につき 80円
	31~ 40	85	31~ 40	100
	41~ 60	115	41~ 60	140
	61㎡以上	150	61~ 100	180
			101㎡以上	190
事業用	基本料金 (20㎡まで)	1,160円	基本料金 (20㎡まで)	1,340円
	21~ 60㎡	1㎡につき 110円	21~ 30㎡	1㎡につき 115円
	61~ 100	145	31~ 40	125
	101~ 600	180	41~ 60	145
	601~ 2,000	205	61~ 100	180
	2,001㎡以上	225	101~ 600	220
浴場用	基本料金 (20㎡まで)	4,600円	基本料金 (20㎡まで)	4,600円
	201㎡以上	1㎡につき 40円	201㎡以上	1㎡につき 40円
臨時用	基本料金 (20㎡まで)	7,400円	基本料金 (20㎡まで)	8,800円
	21㎡以上	1㎡につき 300円	21㎡以上	1㎡につき 365円
共用	基本料金 (20㎡まで)	1,060円	基本料金 (20㎡まで)	1,220円
	21㎡以上	1㎡につき 70円	21㎡以上	1㎡につき 80円

※料金は2か月分の金額で、3%の消費税が加算されます(1円未満は切り捨て)。
(算定例) 家庭用35㎡を2か月で使用した場合
○基本料金 (20㎡まで)1,220円①
○超過料金 内訳21㎡から30㎡までの分 10㎡×80円 ... 800円②
31㎡から35㎡までの分 5㎡×100円 ... 500円③
○合計 (①+②+③)×1.032,595円

下曽我と東富水で 区画整理が完了

下曽我、東富水の二地区で進めてきた土地区画整理事業が、いよいよ完成を迎えます。

土地区画整理事業は、快適で住み良いまちづくりをめざして、道路や公園などの公共施設を充実させ、総合的に市街地整備を



下曽我駅前ロータリーで便利に

昭和五十八年に組合が発足しました。事業区域はJR下曽我駅の西側に広がる約七・三ヘクタールです。新しい駅前広場を含む公共施設が整備されました。同時に、下曽我駅の東西を自由に行き来できる連絡通路を、市が整備しました。

また、地区内の町名地番が分かりやすく整理され、新町名は「曾我光海」となりました。

●東富水地区
昭和六十一年に組合が発足しました。事業区域は小田急線蛸田駅近く、水田が広がっていた



急速に都市化する東富水地区

新用途地域素案の説明会

開催日	会場
11月7日(月)	早川小学校屋内運動場
8日(火)	鴨宮中学校屋内運動場
10日(木)	千代中学校屋内運動場
14日(月)	社会福祉センター
15日(火)	城北中学校屋内運動場
17日(木)	国府津中学校屋内運動場
18日(金)	白山中学校屋内運動場
21日(月)	保健センター大会議室
22日(火)	山王小学校屋内運動場
24日(木)	泉中学校屋内運動場
25日(金)	市民会館第7会議室
28日(月)	市役所大会議室
29日(火)	橘中学校屋内運動場

※開催時間は、毎回午後7時からです。
※車でのご来場は、なるべくご遠慮ください。

用途地域指定替え 素案の説明会

住環境を守り、市街地の多様化に対応するため、都市計画法

と建築基準法が改正されます。これに伴って、建築物の用途、容積率、建ぺい率、高さなどを定めている用途地域制度が変わります。現在三種類に分けられている住居系用途地域は七種類となり、用途地域全体では十二区分となります。

●問い合わせ 都市計画課 ☎ 1571

生産緑地地区計画 案の縦覧

今年七月四日から十五日まで、生産緑地地区の追加指定について、市街化区域内の農地所有者の皆さんから申し出を受け付けました。

市では、皆さんからの申し出に基づいて、現地調査を行い、国や県の基準に照らし合わせて都市計画案を作成しました。この案を次のとおり縦覧します。案にご意見のある方は、縦

お詫びと訂正
10月1日号特集「くらしに豊かな水を」の記事中、「高田浄水場には、一日最大八十二万立方メートルの」とある部分の数値は、「十二万立方メートル」の誤りでした。お詫びして訂正します。

●問い合わせ 水道局営業課 ☎ 1211

と建築基準法が改正されます。これに伴って、建築物の用途、容積率、建ぺい率、高さなどを定めている用途地域制度が変わります。現在三種類に分けられている住居系用途地域は七種類となり、用途地域全体では十二区分となります。

●問い合わせ 都市計画課 ☎ 1571

●期 間 十月二十四日(月)から十一月七日(月)まで(土曜日・日曜日・祝祭日を除く)

●時 間 午前八時三十分から午後五時まで

●場 所 都市計画課(市役所六階)

●問い合わせ 都市計画課 ☎ 1571

「カネが無い、厳しい」と市長はよく言うのだが、九月議会本会議での質問である。確かに、何かのあいさつや市民との懇談の場での市政PRの中で、あえてこれに触れることにしている。

長い景気の低迷で、ご多分にもれず本市でも、三十六年ぶりという厳しい財政危機に直面している。これに対する行政側の適確な現状認識、そして反省と改革が急務であることはもちろんである。しかし、市民の皆さんの側にも、今までと全く違って、市の体

「市長さんは運が悪いね。こんな時になるなんて」と、よく言われるが、私はそう思わないことにしている。

世界も日本も大きく変わり、実際「混沌」の中にある。地方

自治もしかりである。厳しい市財政と課題の山積、そして市民のライフスタイルや価値観の変化。こう考えると、どこに判断の基準を置き、何に向って走ってよいか非常に難しい。

だが、しかしである。だからこそやり甲斐がある。リーダーシップが求められている。こんな時に市長という望外の役割を担う。これこそ政治家冥利に尽きると思うのである。これほどの変革の時に、これほどの可能性を秘めたまちを経営できることを、むしろ「神様からの贈り物」と思わねばなるまい。

確かに、お金は無いよりあった方がよい。しかし、何とか厳しい現状を打開し明るい展望を、と多くの人々と心を合わせ、苦勞し、未来へ邁進する。一歩一歩踏みしめる道に、大いなる魅力と価値を覚えるのである。

「まちづくりは、結局、情熱とハートのふれあい」。私の吹き鳴らすラッパは高らかである。

力に急激に低下し始めていることを、実感として分かっていただいていような節も見受けられる。そこで、実態を直視し、理解していただくことも必要と考え、ちよつと下品かもしれないが、率直に「カネの無い」類いの話をするのである。

「カネが無い、厳しい」と市長はよく言うのだが、九月議会本会議での質問である。確かに、何かのあいさつや市民との懇談の場での市政PRの中で、あえてこれに触れることにしている。

長い景気の低迷で、ご多分にもれず本市でも、三十六年ぶりという厳しい財政危機に直面している。これに対する行政側の適確な現状認識、そして反省と改革が急務であることはもちろんである。しかし、市民の皆さんの側にも、今までと全く違って、市の体

「市長さんは運が悪いね。こんな時になるなんて」と、よく言われるが、私はそう思わないことにしている。

世界も日本も大きく変わり、実際「混沌」の中にある。地方

自治もしかりである。厳しい市財政と課題の山積、そして市民のライフスタイルや価値観の変化。こう考えると、どこに判断の基準を置き、何に向って走ってよいか非常に難しい。

だが、しかしである。だからこそやり甲斐がある。リーダーシップが求められている。こんな時に市長という望外の役割を担う。これこそ政治家冥利に尽きると思うのである。これほどの変革の時に、これほどの可能性を秘めたまちを経営できることを、むしろ「神様からの贈り物」と思わねばなるまい。

確かに、お金は無いよりあった方がよい。しかし、何とか厳しい現状を打開し明るい展望を、と多くの人々と心を合わせ、苦勞し、未来へ邁進する。一歩一歩踏みしめる道に、大いなる魅力と価値を覚えるのである。

「まちづくりは、結局、情熱とハートのふれあい」。私の吹き鳴らすラッパは高らかである。

力に急激に低下し始めていることを、実感として分かっていただいていような節も見受けられる。そこで、実態を直視し、理解していただくことも必要と考え、ちよつと下品かもしれないが、率直に「カネの無い」類いの話をするのである。

「カネが無い、厳しい」と市長はよく言うのだが、九月議会本会議での質問である。確かに、何かのあいさつや市民との懇談の場での市政PRの中で、あえてこれに触れることにしている。

長い景気の低迷で、ご多分にもれず本市でも、三十六年ぶりという厳しい財政危機に直面している。これに対する行政側の適確な現状認識、そして反省と改革が急務であることはもちろんである。しかし、市民の皆さんの側にも、今までと全く違って、市の体

「市長さんは運が悪いね。こんな時になるなんて」と、よく言われるが、私はそう思わないことにしている。

世界も日本も大きく変わり、実際「混沌」の中にある。地方

自治もしかりである。厳しい市財政と課題の山積、そして市民のライフスタイルや価値観の変化。こう考えると、どこに判断の基準を置き、何に向って走ってよいか非常に難しい。

だが、しかしである。だからこそやり甲斐がある。リーダーシップが求められている。こんな時に市長という望外の役割を担う。これこそ政治家冥利に尽きると思うのである。これほどの変革の時に、これほどの可能性を秘めたまちを経営できることを、むしろ「神様からの贈り物」と思わねばなるまい。

確かに、お金は無いよりあった方がよい。しかし、何とか厳しい現状を打開し明るい展望を、と多くの人々と心を合わせ、苦勞し、未来へ邁進する。一歩一歩踏みしめる道に、大いなる魅力と価値を覚えるのである。

「まちづくりは、結局、情熱とハートのふれあい」。私の吹き鳴らすラッパは高らかである。

力に急激に低下し始めていることを、実感として分かっていただいていような節も見受けられる。そこで、実態を直視し、理解していただくことも必要と考え、ちよつと下品かもしれないが、率直に「カネの無い」類いの話をするのである。

ふれあい・けんこう フェスティバル開催

十月二十九日(土)から三十一日(月)までの三日間、「ふれあい・けんこうフェスティバル」を開催します。会場は、生

きがふれあいセンターいそぎと保健センターです。期間中は、いろいろな楽しい催しを予定しています。一部の予約制、申し込み制のものを除いて、どなたでも自由に参加できますので、ぜひお気軽にご来場ください。

ふれあい・けんこうフェスティバル日程表

日	時	催し
期間中	10:00-16:00	シルバー作品展 シルバー人材センター作品展
29日(土)	10:00-16:00	三世代交流「みんなで楽しむ日本の遊び」 模擬店(やきそば・ポップコーン・味噌おでんなど)
30日(日)	8:00-10:30	胃がん検診コーナー(予約制)
	9:30-15:00	結核検診コーナー
	9:30-12:00	かんぽ健康づくり講演会(申し込み制)
29日(土)	10:00-16:00	演芸大会・ミニコンサート(コーラス・民謡・大正琴・謡曲・詩舞など) 囲碁教室・囲碁対局
	10:00-12:00	体操教室
	13:00-16:00	民謡教室
	13:00-15:00	映画会 13:00「ウルトラセブン」 13:30「魔女の宅急便」
	9:00-15:00	乳がん・子宮がん検診コーナー(予約制)
	9:00-12:00	健康ウォーク(申し込み制)
	10:00-16:00	体力測定コーナー(当日申し込み) 健康・歯の健康・葉相談コーナー 介護・栄養・育児・年金相談コーナー タバコと健康・覚醒剤乱用防止キャンペーン
30日(日)	10:00-15:00	映画会 10:00「長靴をはいた猫」 11:00「ケンタのいたずら日記」 13:00「ピピの宝島」 14:30「明日はわが身～老人看護と助けあい」
	10:00-12:00	チャリティバザー(陶芸・鎌倉彫) 卓球教室
	12:00-16:00	短歌大会(申し込み制)
	13:00-16:00	ダンスパーティー 太極拳教室
	10:00-16:00	囲碁教室・囲碁対局
31日(月)	10:00-13:00	体操教室 ワープロ体験コーナー
	13:00-16:00	ワープロ体験コーナー

交通案内(JR鴨宮駅南口から)
徒歩15分
箱根登山バス「酒匂中学校前」下車徒歩5分
箱根登山バス「保健センター入口」下車徒歩3分

市民レポーターの目

まいたうん れぽーと ④

広報レポーター 坂本圭子(副在任)

お年寄りと道路

現在三十六歳の私は、人生の折り返し点を息を切らしながら走っているところでしょいか? 育児に悩み、家族の健康を気づかいながら、高齢化問題や環境問題に胸を痛めているのは私だけではないでしょう。特に高齢化は、自分の両親とも重なって、見過ごせない問題です。今回のレポートでは、車いすの母と外出したときに、まちが歩きづらいつと感じた経験から、お年寄りをとりまく問題の一つである「道路」を調べてみました。ちなみに、八月は道路を守る



多いことに対するとまどい。横断歩道で止まってくれない車や歩道を飛ばす自転車のマナーの悪さなどが気がかりなようでした。それから、段差も少なくならなるとは、腰を下ろせる休み場所が少なく、外出しにくいことなども分かりました。今は、外出のための用具も増えていきます。車いすやシルバーカー、杖にもいろいろな形があり、靴もリハビリだけで何種類

もあるのです。道もそれらに対応していかなければなりません。道路を作る方々のご苦労のいあって、側溝の格子の穴が狭くなり、段差も少なくなってきました。これなら、タイヤやゴムキャップがはまって往生することもなく、車いすやベビーカーを利用する方も外出しやすくなるでしょう。とは言っても、これはいわゆる都市の骨格とな

る一部の道路についてであり、住宅に隣接する血管のような道路にまでは行き届いていません。費用も日数もかかることですから無理もないのですが、〇〇さんの家の桜の木は見事だから、この歩道に休み石でもほしいね。そんな生きた声が道づくりに反映されたら、どんなにすてきでしょう。お年寄りの外出は、不安を安心に変えてくれる心のよりどころでもあり

ます。川のせせらぎや、四季折々の草花。友人との会話がどれだけ心丈夫になるか! そのためにも、外出しやすいう道づくりを皆で考え提案したいものです。高齢者だけの特別なまちではなく、やがては年老いてゆく自分、そして未来の子供たちも安心して暮らせるまちづくりをめざしたいものです。最後に、お年寄りに教わった散歩のコツを紹介しますと、①体調の良い時に、②いつもの時間に、③いつもの道を、④はき慣れた靴に帽子を忘れずに、⑤身元のわかるものを身につけて、だそうです。過ごしやすいつこの季節、ふらつと町に出て、小田原の秋を満喫してみたいかがですか?そして、ふと道路を見詰めてみるのもいいじゃありませんか。



●問い合わせ
高齢福祉課 ☎ 1841
市民健康課 ☎ 0820

新世紀あきない塾

激しく変化する内外の経済情勢と流通業の変革。今後の経営の活路を見出す手掛かりにしたいだこうと、市では、「新世紀あきない塾」経営セミナーを開催します。商業後継者の皆さんをはじめ、多くの方々の参加をお待ちしています。



●日時 十一月二十一日(月) 午後七時~九時
●会場 小田原商工会議所大会場
●演題 「大型店の販売戦略」
●講師 (株)ダイクマ代表取締役 森田茂文さん
●入場料 無料
●申し込み・問い合わせ 商工課 ☎ 1511

動く市政教室参加者募集 新しい施設を訪ねよう

9月に市内の新しい施設を見学し、大好評をいただいた動く市政教室。皆さんからのご要望にお応えして、もう一度開催します。オープンしたばかりの施設で、意外な発見があなたを待っています。



●期日 11月16日(水)
●集合 市役所前午前8時45分/小田原駅西口午前9時
●定員 25人程度(市内在住、18歳以上の方に限りです)
●持ち物 特になし
●見学施設(予定) 消防本部・署庁舎、かもめ図書館、
●費用 無料
●申し込み 10月31日(月)までに電話で広報広聴課 ☎ 1263へ。定員を超えた場合は抽選。

市民と市長とのほっと懇談会 熱い思いのキャッチボール

まちづくりの主役は、市民の皆さんです。皆さんの生の声をお聞きして「きらめく城下町づくり」に反映させるために、市政について疑問に思っていることや、まちづくりのアイデアなど、心に抱いている「ほっと」な思いを、市長本人にぶつけてみてはいかがでしょう。

市民と市長とのほっと懇談会日程表

開催日	対象地域	会場
10月18日(火)	片浦	根府川公民館
10月21日(金)	中央 緑・新玉・万年・幸・十字・足柄・芦子 二川・久野・大窪・早川・山王・網一色	市民会館 第6・7会議室
10月26日(水)	川東南部 下府中・国府津・酒匂	消防本部講堂
11月8日(火)	中央 10月21日と同地域	中央公民館 大会議室
11月10日(木)	橋 橋南・橋北	橋中学校 屋内運動場
11月15日(火)	川東北部 豊川・上府中・下曾我・曾我	中央公民館 豊川分館
11月17日(木)	富水・桜井 東富水・富水・桜井	東富水小学校 屋内運動場

*十分な駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください。
*消防本部は、8月に下府中小学校そばに移転しました。

●問い合わせ
広報広聴課 ☎ 1263

北村透谷

没後100年記念事業を開催！

今年是小田原が生んだ詩人、評論家の北村透谷が没してから100年を迎えます。北村透谷は、明治という近代日本の黎明期に25年という短い生涯ながらも、思想、文学の面に多くの業績を残し、島崎藤村をはじめとする同時代の青年たちに大きな影響を与えました。皆さんも、読書の秋に小田原という風土、明治という時代の生んだ日本近代文学の先駆・北村透谷に親しんでみてはいかがでしょうか。



の催し

100年の機会に、その業績を一般に広げ、かもめ図書館の開館記念行事の一環として文化基金により3つの記念行事を行います。
問い合わせ かもめ図書館貸出係
〒211 小田原市南鴨宮1-5-30 ☎7800
以上、講演会と文学散歩の申し込みは、お電話かお申し込みをお願いします（同一はがきで、申し込みはできませんのでご注意ください）。

来 北村透谷没後100年展

日本近代文学の先駆者としての北村透谷の展示によりたどります。
10月3日（木）～13日（日）
午後4時30分（月曜日は休館）
かもめ図書館集会所

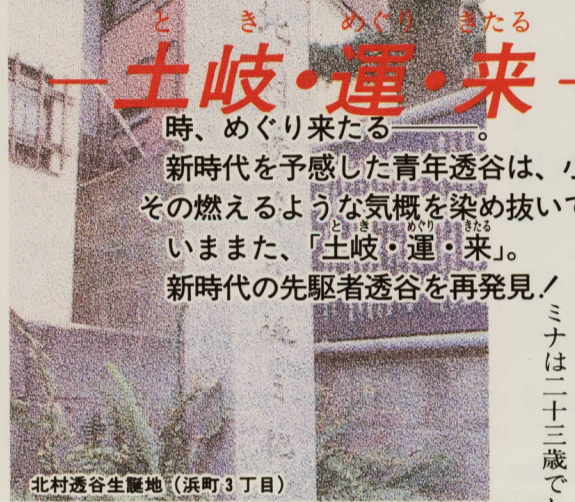
図録を刊行 カラー・B5
販売予定

講演会

開催中に、透谷をテーマとした講演を行います。
11月5日（土）午後2時～4時
かもめ図書館視聴覚ホール
講師 吉本隆明さん（詩人・評論家）
定員 160人
無料
申し込みはがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、お申し込みください（申し込み多数の場合は抽選）。
10月25日（火）消印有効

文学散歩

マイクロバスで市内を巡ります。
10月25日（火）午後4時
市立図書館集合9時出発、午後4時かき食をこ持参ください。
目的地、透谷の墓地（高長寺）、牧野信雄及び高浜虚子の碑ほか、かもめ図書館（市の方）
講師 高浜郷土研究団体協議会会長
申し込みはがきに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、お申し込みください（申し込み多数の場合は抽選）。
消印有効



北村透谷生誕地（浜町3丁目）

藤村に影響を与えた文学活動

透谷は、結婚後の明治二十二年には初めての単行本である『楚囚之詩』を出版、翌年から『女學雑誌』に評論を掲載するようになります。そして、透谷の本格的な文学活動、評論活動が始まるのは明治二十五年から翌年にかけての時期です。島崎藤村との交流が始まり、やがて日本浪漫主義文学のさきがけとされる雑誌『文學界』が明治二十六年に創刊されます。同人には透谷・藤村のほか馬場孤蝶、上田敏らが、後には樋口一葉、田山花袋、柳田国男が加わりました。これらの文学者たちの若き日の姿は、島崎藤村の長編小説『春』に詳しく描かれています。
明治二十七年、二十五歳で死を迎えるまでの短い年月ではありましたが、このほか「評論」、「國民之友」などにも旺盛に執筆しました。

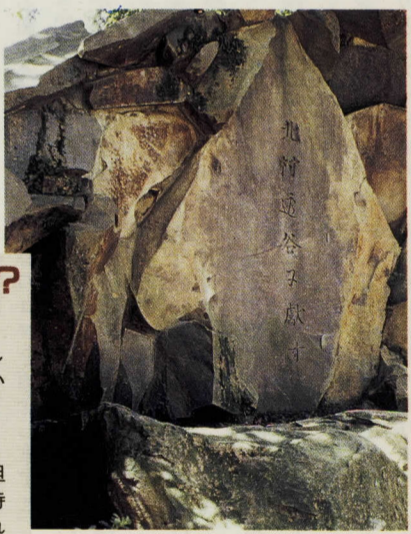
人物紹介

おいたち

北村透谷は明治元年（一八六八）、小田原の唐人町（現在の浜町三丁目）に生まれました。本名は門太郎、祖父の玄快は小田原藩の藩士の家柄でしたが、明治維新により北村家は没落、父快藏は職を求めて上京。門太郎少年も銀座の泰明小学校に転入しました。
島崎藤村も同じ小学校にいたのですが、学年が下だったため、まだ知り合いにはなっていないとされています。

熱烈な恋愛・結婚

東京専門学校（後の早稲田大学）を中退後、外国人のガイドなどをしながら生活していた透谷の前に現れたのが、石坂ミナでした。
この時期、多摩地方の自由民権運動のリーダーの一人が、後に神奈川県議会議長を務めることになる石坂昌孝です。透谷は自由民権運動とのかかわりから石坂を知り、その娘であるミナとも交際するようになり、お互いに恋愛感情を持つようになります。明治二十年（一八八七）のことです。
熱烈な恋愛の結果、翌年二人は結婚しました。透谷十九歳、ミナは二十三歳でした。



北村透谷碑（城内・水の公園）

透谷ものしりメモ—君は知っていたかな？

- ★本名の門太郎、命名の由来
明治元年に生まれた時、ちょうど家の門を新しくしたので付けられました。まさに、新時代の門出を開いた透谷にふさわしい名前ではないでしょうか。
- ★長詩『楚囚之詩』って何？
この透谷自費出版の詩は、自由律叙事詩ふうの大胆な新詩の試みであったものの、自信を失って破棄。詩劇ふうに展開した『蓬萊曲』とともに、どちらもそれほど評判にはなりませんでしたが、現在ではその先駆的な文体やテーマなどが極めて高く評価されています。先駆者ゆえの苦悩の中から生まれた作品といえるでしょう。

小田原菊花展

菊作りの技光る
県下最大の菊花展。丹精込められた菊作りの逸品をこぞご覧ください。
●日時 11月3日（木）～15日（火）午前10時～午後4時30分
●会場 小田原城天守閣
●主催 観光協会・小田原清香会
●問い合わせ 観光協会 ☎5002 / 観光課 ☎1521



お城巨大絵巻物制作

10月22日にパフォーマンス603
全国50の城を長さ300m、幅2・3mの和紙に描く巨大な「全国古城和紙風絵巻」を制作中の画家・榎原匡章さんが、6番目の城として小田原城を描きます。太平シローさん、岡史郎さんの参加を得て開催。
●日時 10月22日（土）午前10時～午後4時 雨天の場合は10月23日（日）
●場所 小田原城本丸広場
●常盤木門の内部をオープン
小田原城跡・常盤木門の内部が10月22日から見学できます。
●常盤木門は、昭和46年に復元。このたび改修を行い、内部から樹形や「石落し」の構造などが観察できます。全国の城郭写真のパネル展示も行っています。
●問い合わせ 小田原城天守閣 ☎1373



松永記念館秋の特別展 戸張弧雁その彫刻と小田原

明治・大正時代の我が国を代表する彫刻家・戸張弧雁。小田原時代の絵画など、弧雁の代表作を展示します。
●会期 10月22日（土）～11月6日（日）（月曜日休館）
午前9時～午後5時（入場は4時まで）
●講座の開催
「煌めく嫉妬」ほか30点を展示。
●日時 10月30日（日）午後1時30分から
●会場 大窪小会議室
●講師 磯山美術館学芸員・千田敬一さん
●演題 戸張弧雁その彫

歴史は時を超えて

城下町小田原 ⑦

郷土史家 三津木 國輝

近世城下町の構成

江戸時代初期の小田原は、北条氏時代の城下町を基盤として整備を行った町であると考えられるので、兵農分離以前の近世城下町の形態を色濃くしていたようだ。

ところが、稲葉丹後守正勝が小田原城主となった直後の寛永十年（一六三三）正月二十一日、相模、伊豆、駿河を覆う大地震に見舞われた。特に、小田原を中心とする西相模は被害が大きく、小田原城の天守閣や石垣、楼門のほとんどが崩壊したのをはじめ、城下はもちろん、領内多くの地域に甚大な被害をもたらした。これによって、小田原北条氏時代から関東の府として栄えた小田原城と、その城下町も壊滅的な状態となってしまった。



城下町・宿場町「小田原」
(作成 中村静夫・昭和49年)

町屋は東海道に面した通り町九町（西から山角町、筋違町、欄干橋町、中宿町、本宿町、宮前町、高梨町、萬町、新宿町）と、これに平行して南側に沿う脇町四町（西から茶畑町、代官町、千度小路町、古新宿町）及び、高梨町から北へ甲州街道に沿ってのびる脇町六町（南から青物町、一丁町、台宿町、大工町、須藤町、竹花町）で構成された、城下町と本陣四、脇本陣四、

小田原藩主稲葉氏は、この大地震で多大の被害を受けたのを契機として、城の整備と共に城下の町割（割替）を行った。

稲葉氏による新たな町割は、武家屋敷（侍屋敷ともいう）と町人町とをはっきりと区画するもので、現在でいう都市計画であった。

武家屋敷は城を囲むようにして、東、南、北の三方に、家老、年寄などの重臣から、中堅、下級へと同心円的に広がって配置されていた。その地域は、城下の約三分の二を

占めていた。足軽長屋については、各街道に面して置かれていた。武家屋敷には町名がなく、何々小路とか、何々横町とか、多くが通り名で呼ばれていた。

上、下の間屋場を持つ宿場町としての二元的性格を持つ近世の都市となったのである。元禄四年（一六九二）、ドイツ人医師エンゲルベルト・ケンペルが、オランダ商館一行と江戸参府の途中、小田原を通り、その印象を次のように述べている。

小田原の市街は防備堅固にして、門と番所を備へ、その両側には頗る美しい建物がある。町筋は清潔にして糸の如く真っ直ぐで、ことに中の通りは大変広い。家屋は約一千戸ばかり、家は小さいが清雅である。……国主の住居は新しい三重の白壁の矢櫓で輝いている。城の傍らにいくつもの寺があるが、いずれも町の北部にある。

この付近一帯はかつて美濃様に属し、稲葉美濃守は最後にこの地を領した人であった。現今の藩主は將軍の国政會議の長官である大久保加賀守である。

北村透谷 (16歳)



北村透谷年表

- 1868 (明治元) [0歳] 小田原唐人町に藩士の孫として生まれる
- 1881 (明治14) [12歳] 東京京橋区に転居、泰明小学校へ転入。自由民権運動の高揚に刺激され政治家を志す
- 1883 (明治16) [14歳] 東京専門学校 (後の早稲田大学) 政治科に入学
- 1885 (明治18) [16歳] 自由民権運動を離脱、文学を志す
- 1887 (明治20) [18歳] 自由民権運動家石坂昌孝の長女ミナと恋愛
- 1888 (明治21) [19歳] 数寄屋橋教会にてキリスト教入信。石坂ミナとキリスト教式で結婚
- 1889 (明治22) [20歳] 長詩『楚囚之詩』を自費出版。日本平和運動の初めとなった「日本平和会」結成
- 1890 (明治23) [21歳] 普通士女学校の英語教師となる
- 1891 (明治24) [22歳] 劇詩『蓬萊曲』を自費出版
- 1892 (明治25) [23歳] 「女學雑誌」文芸批評欄を担当し精力的な執筆活動をはじめ
- 1893 (明治26) [24歳] 雑誌「文學界」を島崎藤村らと創刊。「エマルソン」執筆のため国府津前川村の長泉寺に転居
- 1894 (明治27) [25歳] 評伝「エマルソン」を刊行。東京芝公園の自宅庭で自殺
- * * *
- 1929 (昭和4) 7月 小田原小峯公園丘上大久保神社境内に透谷碑建立 (島崎藤村題字) * 除幕式は4年後の昭和8年
- 1954 (昭和29) 5月 小田原駅裏の高長寺に遺骨改葬。透谷碑が城内に移転。生誕地に記念碑建立 (透谷の長女堀越英子氏題字)

友好の握手で戻せ 北方領土

小田原市立かもめ図書館案内図



透谷ゆかりの地を中心に

- 期日 11月12日(土) 雨決り
- 集合・解散 午前8時50分 かもめ図書館解散(予定)
- 見学場所 透谷碑、透谷一文学碑、民衆碑、尾崎館での資料展示会。
- 募集人員 30人(高校生以上)
- 受講料 無料
- 講師 内田四方蔵さん
- 申し込み はがきに、住所をお申し込みください(申し込み締め切り 10月25日(火))

3 小田原文学



新鮮な野菜が魅力の青果まつりにお出掛けください。

- 日時 11月6日(日) 午前9時30分〜午後2時30分
- 会場 小田原市公設青果地方卸売市場(下府中小隣)
- 第10回記念行事 市長参加の模擬せり(午前11時) / パナナ叩き売り / 無料

野菜・果物展示会604 小田原青果まつり 抽選券

抽選券

切り離して、当日お持ちください

お持ちください。先着2000人

- 主な行事 野菜・果物などの展示、即売／消費者参加のせり売り／各種模擬店／こども広場(ミニSLほか)／健康コーナー／学童アラスバンド演奏／詩吟・詩舞／カラオケ大会／郷土芸能
- 主催 小田原青果まつり実行委員会
- 問い合わせ 小田原青果商業共同組合 ☎078101 / 青果市場管理事務所 ☎1551



市民ロビーコンサート 深まる秋にクラリネットを

「モーツァルト作曲・歌劇『魔笛』」クラリネット

ポルカ」などを、小田原クラリネット愛好会による演奏でお楽しみください。

- 日時 11月4日(金) 午後0時20分から50分まで
- 会場 市役所2階ホール
- 問い合わせ 文化交流課 ☎1706



葉雨庵・茶道連盟のお茶席

- 期日 期間中の土・日曜日と11月3日
- 開設時間 午前10時〜午後3時
- 茶券 1枚500円 (菓子つき)
- 定員 100人
- 受講料 無料
- 申込方法 10月22日(土)から直接または電話で。
- 申し込み 郷土文化館 ☎1377

き・ら・め・き 情報

人口198,910人 世帯66,468世帯 (9月1日現在)

CITY INFORMATION

お知らせ

サービスマネジメント調査にご協力を

総務庁統計局は、11月1日現在を調査日として全国一斉に「サービスマネジメント調査」を統計法に基づき実施し、行政施策の基礎資料にします。調査の内容はサービスマネジメント事業所の経済活動、従業者数などです。10月中旬から下旬にかけて統計調査員(県知事が任命)が事業所を訪問して調査票を配り、その後調査票を回収します。調査票は、統計法により厳重に管理され、秘密は守られます。問い合わせ行政総務課 ☎ 1295、県統計課 ☎ 045(201)111

東名高速道路の通行止め

●10月22日(土)午後6時～翌朝7時まで▽厚木IC→大井松田IC間(上下線)。ただし厚木IC→秦野中井IC間(下り線)は翌朝10時まで▽静岡IC→焼津IC間(上下線)

コンセール小田原中町賃貸住宅入居案内

所在 小田原市中町3丁目10番、小田原駅下車徒歩17分。構造 PC造5階建、25戸(2LDK+S、3LDK、平均61.79㎡)。駐車場26台(月額7210円)。家賃 1年目月額

講座・講演

甲種防火管理講習会

11月21日(月)、22日(火)午前9時～午後5時。消防本部2階講堂。無料。120人(先着順)。対象は、消防法第8条第1項の規定により、防火管理者を定めなければならない防火対象物の防火管理者または監督者で今後、防火管理業務に就く方。受講申請書は、消防本部予防課・消防署・消防署各分署にあります。申し込み・問い合わせ 10月31日(月)から11月2日(水)までに直接小田原市前川183-18消防本部3階予防課 ☎ 4424

パートタイマーのための講演会

10月28日(金)午後3時～5時。小田原労働センター。無料。パートタイマーが生き生きと働くために「早稲田大学助教授 土田武史さん」パートタイマー雇用企業の労務管理についての事例紹介。ヤオマサ株人事部シニアマネージャー 松本寿男さん。問い合わせ 同センター ☎ 3557

市民教養大学講座

「普賢、鳴りやまず」624 ヒゲの市長でおなじみの前島原市長 鐘ヶ江 一さんをお招いて市民教養大学講座を開催します。11月26日(土)午後2時～4時

犬のしつけ教室

10月28日(金)～30日(日)午前10時45分～正午。県立青少年会館。1000円。40人(先着順)。犬の参加は10頭まで。申し込み・問い合わせ 同館 ☎ 1328

もよおし

さらめき国際シンポジウム III 「こころの国際化」

11月13日(日)午前10時～午後5時。保健センター。内容は▽在住外国人による日本語パネルディスカッションⅢ▽国際ボランティア活動▽世界の家庭料理▽ときめき国際学校ほか。申し込み・問い合わせ 文化交流課 ☎ 1707



網本 淡影 北条 早雲 像 (国重文・早雲寺蔵)

史料展「小田原ゆかりの人びと」開催

「小田原市史」編さん作業の過程で収集された「小田原ゆかりのある人びと」の肖像や関連史料を公開します。11月11日(金)～20日(日)午前9時～午後6時。駅前ふらっとスポット生涯学習コーナー。無料。問い合わせ 市史編さん室 ☎ 8510

関東学院大学小田原キャンパス「漕浪祭」

10月29日(土)～30日(日)午前9時30分～午後4時(30日は午後3時30分)。関東学院大学小田原キャンパス。主な催し物▽「S TOP AIDS」講演会30日正午～午後2時。第一部「AIDSとは」第二部「RICKAKO」講演▽ソフトボール・30n3大会。事前申し込みを▽城山幼稚園児による美術展▽学生アマチュアバンド演奏▽模擬店▽法律相談会。無料。事前申し込みを。申し込み・問い合わせ 関東学院大学学生生活課 ☎ 2602

障害者スポーツレクリエーション大会

10月30日(日)午前8時30分～午後3時30分。三の丸小運動場。対象は市内在住の障害者とその家族。参加希望者は各地区の役員に申し込みを。当日の開催情報は、午前6時30分からテレビオンガイド101で。雨天の場合、11月13日(日)に順延。小田原市中心障害者福祉団体連絡協議会主催。問い合わせ 障害福祉課 ☎ 1467

県民ミーティング「西湘の歴史散歩&地震講演」

11月7日(月)。雨天決行。午前10時JR早川駅集合。午後4時温泉地学研究所解散。無料。45人(抽選)。講師は小田原城郭研究会 小笠原清さん、温泉地学研究所 長瀬和雄さん。申し込み・問い合わせ 電話で10月20日までに西湘地区行政センター県民課 ☎ 1151 内線254

テニスを楽しむ日

11月6日(日)、雨天中止。午前10時～午後4時。城山庭球場。無料。※クラブ単位での参加は

ご遠慮を。普段テニスの機会に恵まれない方と初心者には、希望により小田原ソフトテニス協会員・小田原テニス協会員が指導を(午前と午後の2回)。参加は当日、庭球場で協会員に申し出を。ラケット、テニスシューズ、タオルを持参。※競輪開催日は駐車場の確保が困難です。問い合わせ 体育課 ☎ 1733

相談・結果

市では、婦人相談員が夫婦や親子間の問題や異性関係・その他生活上の悩みをお持ちの女性の相談に応じています(秘密厳守)。相談日は、月・火・木・金曜日(祝日を除く)の午前8時30分～午後4時。児童福祉課 児童係窓口12番。問い合わせ 児童福祉課 ☎ 1453

全国陶器市開催

全国の窯元から直送の陶器と市内福祉施設作品を展示販売します。10月27日(木)～11月3日(木)。上府中公園。問い合わせ 小田原球場 ☎ 5511

映画

かもめ図書館・こども映画会

●11月3日(木)「アルプスの少女ハイジ、アルムの山へ」アニメ25分▽「あしたはふたの日ぶたじかん」アニメ40分●11月13日(日)「宝島」アニメ26分▽「ゆかいなピエロとにげだした六匹の熊」児童劇51分。午後1時開演。1時30分上映。かもめ図書館視聴覚ホール。無料。先着180人。問い合わせ かもめ図書館 ☎ 7800

尊徳記念館子供映画会

11月12日(土)。①午前10時から、9時30分開場。②午後2時から、

募集

県総合体育大会で本市が優勝 6位入賞

優勝 1バレーボール男子(一般の部)、2位 バスケ男子(一般の部)、3位 陸上競技(男子3位・女子2位)・卓球(一般の部)。

募集

市立病院パート職員募集

職種は看護婦、准看護婦、薬剤師。勤務時間は午前8時30分～午後5時(応相談)。賃金は市立病院の基準による。問い合わせ 病院総務課 ☎ 3175 内線604

シルバー人材センターで働いてみませんか

シルバー人材センターは、高齢者にふさわしい臨時的、短期的な仕事を、企業、家庭、公共団体から引き受け、これを会員に無料で提供し、働いた職種、

ふれあいサービスマネジメント協会 ヘルパーを募集

応募資格は、福祉活動に理解と情熱を持ち、健康で家事のできる方。活動時間帯は、原則として月曜日～土曜日の午前9時～午後5時(曜日・時間は応相談)。週2～3回、1回2～3時間程度の活動でも可。なお早朝・夜間や休日活動できる方も募集。活動内容は、お年寄りや障害のある方の家庭での食事づくり、そうじ、洗濯、買い物など。時給は1050円(五時以降1310円)。交通費実費支給。研修月1回。申し込み・問い合わせ ふれあいサービスマネジメント協会 ☎ 8143

人と仕事の出会いの広場 ハローワーク合同求人会

小田原・松田公共職業安定所では、安定期に求人を申し込んでいる企業約30社と就職を希望している人が直接面接のできる「人と仕事の出会いの広場」を開催します。11月11日(金)午後1時～4時。中央公民館。問い合わせ ハローワーク小田原 ☎ 8609、ハローワーク松田 ☎ 8609

けんこうコーナー

問い合わせ・申し込みは 保健センターへ ☎470820

成人病予防 570-576

40歳以上の方に、基本健康診断、肺がん、大腸がん、子宮がん、乳がん検査の「受診券」を誕生月前にお届けします。

※12月生まれの方には、すでに受診券または、従来の基本健康診断のお知らせをお届けしております。お手元に届かなかった方は、保健センターまでご連絡ください。

●基本健康診断・がん施設検診

○対象 40歳以上(職場などで健康診断のない方)

○場所 健康カレンダー掲載の取扱医療機関

○持参するもの 受診券、保険

赤ちゃんが手を出してものを取るようになる7か月ごろから多くなる事故が誤飲です。応急処置は飲み込んだものによって異なります。

●少量でも危険なもの
タバコ、かび

とり剤、排水パイプ用洗剤、ボタン電池、ナ

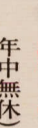
フタリン、除光液、殺虫剤、漂白剤、農薬、灯油、ガソリン

小さな固形物は、赤ちゃんが元気なら、2〜3日中に便と一緒に出てきます。ただし、針や安全ピン、タイピン、金

すこやかノート

10月

どうすればいい 赤ちゃんの誤飲



年中無休 24時間対応

①タバコの場合は、水をたくさん飲ませ、舌の根元に指を置き、吐かせないで。
②トイレ用洗剤、換気扇用洗剤などのように強い酸やアルカリ性のものは、牛乳を少しずつ飲ませます(食道を痛めるので、吐かせないで)。揮発

証、医療受給者証(高齢者) 受診料 基本健康診断無料 (精密検査まで行った場合は1000円/肺がん検診1000円) 大腸がん検診600円/子宮がん検診1000円/子宮体部がん検診(1700円)は、問診の結果医師が必要と認められた方に行います/乳がん検診400円

予防接種 550-554

●胃がん(保健センターまで電話申し込み)
○対象・定員 40歳以上・60人
○日時・会場 10月25日(火)蓮正寺公民館 27日(木)国府津公民館 28日(金)市役所車庫棟前

個別接種

●秋期小児まひ生ワクチン投与
○対象 3か月〜4歳未満で2回投与が未完の乳幼児
○日程・会場 10月17日(月)市役所 18日(火)尊徳記念館 19日(水)市役所 20日(木)保健センター 21日(金)保健センター

もよおし

●育児教室(電話申込制)
○対象 乳幼児 1〜3歳の幼児(申込順30人)
○日時・会場 11月10日(日)午後1時30分〜3時 市川裕之さん

献血

●献血は、みなさんの善意によって支えられています。
○日程 10月26日(木)小田原駅前 11月14日(月)山王小学校 18日(金)小田原駅前

保健所だより

●1〜2歳児歯科検診
○日時 10月20日(木)、11月10日(木) 午前9時〜10時30分

市民プラザ

●小田原競輪 10月27日(木) 11月1日(火) 11月5日(土) 7日(月)

休日診療カレンダー

Table with columns for dates (10/16, 10/23, 10/30, 11/3, 11/6, 11/13, 11/20, 11/23, 11/27) and medical services (Internal Medicine, Pediatrics, Ophthalmology, ENT, Dentistry).

結核健康診断 (16歳以上の方) ☎571

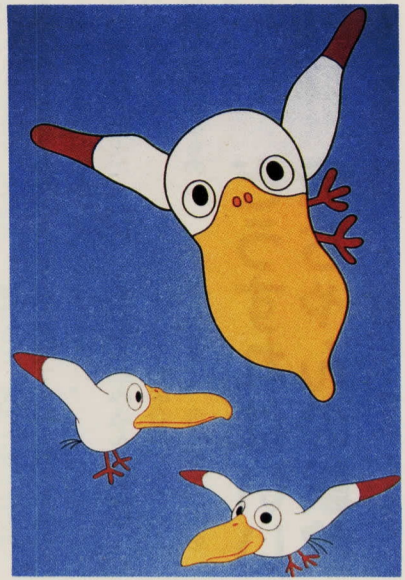
Table for TB health check dates and locations: 10/17 (山王保育園前), 10/18 (浜町・請願町喜乃字屋), 10/19 (水), 10/20 (五区公民館), 10/24 (潮公民館), 10/25 (万年公民館), 10/29 (保健センター).

乳幼児健診 11月 ☎561〜564

Table for infant health check details: 持参するもの, 1人目のお子さん, 3か月児・3歳児健診, 1歳6か月児・3歳児健診.

記事の中の☎印の番号は、くらしのテレフォンガイドのサービス番号です。☎33-1266に電話をかけ、案内に従ってこの番号をダイヤルすると案内を聞くことができます。休日夜間でも利用できます。

かながわ・ゆめ国体 マスコット愛称募集



※1羽のカモメを3方向から見たものです

平成十年(一九九八年)に神奈川県で開催される「かながわ・ゆめ国体」のマスコットが誕生しました(右イラスト)。

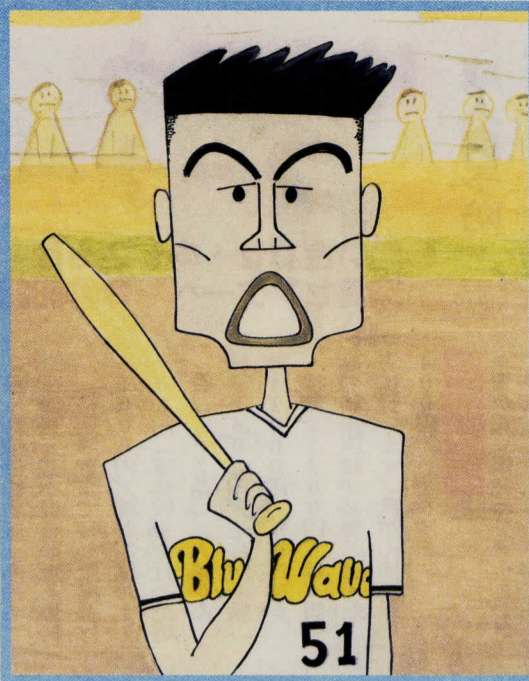
さあ、今、未来を見つめる独特な目をしたカモメが、ゆめをのせて飛びたちます。皆さん、どうぞこのマスコットに、すてきな名前(愛称)をつけてください。

●応募方法 はがきに愛称(一枚につき一点)と、住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を記入して送付を。

時の顔

絵・近藤信一

前人未到の1シーズン200本安打を達成したイチロー選手。今や本人だけでなく父親までも有名に。でも皆さん、本名が鈴木一朗というイチロー選手が次男であることを、ご存じでしたか。



イチロー(プロ野球選手)

国民年金 きらめく老後に

国民年金はみんなが協力し、将来の生活を支えあう制度です。より充実した老後のために、国民年金を理解し、身近な問題として考えてください。

●二十歳になったら
二十歳になると、日本に住んでいるすべての方は、老後や万一に備え、国民年金に加入しなければなりません(厚生年金・共済組合に加入している方も間接的に加入しています)。

六十歳までに、保険料(国民年金保険料・厚生年金保険料・共済長期掛金)を二十五年以上納めないと、年をとって国民年金(老齢基礎年金)を受ける資格ができません(例外あり)。

●保険料の支払いが困難なとき
保険料の支払いが経済的に困難なときは免除手続きをしてくださいます。免除期間の三分の一が将来の年金額に反映されます。

●きちんと納めていけば
保険料は六十歳まで納めてください。
●保険料の納付を二十年でやめた方と、六十歳までした方

●点に賞状と賞金二万円
●応募先 〒231-88(住所不要) かながわ・ゆめ国体マスコット愛称募集係
●問い合わせ 国民体育大会準備室 ☎1661 神奈川県国体準備局 ☎045(201)1111 内線4614

は、受けとる年金額が全く違います。

●保険料をきちんと納めていけば、事故や病気で一・二級の障害者となつてしまった場合に、障害基礎年金を受け取れます。

また、十八歳未満の子供のいる方が亡くなった場合、残された子に遺族基礎年金が支給されます(女性が亡くなった場合には、支給されない場合があります)。

●繰り上げ受給もできます
国民年金(老齢基礎年金)は六十五歳から受け取るのが原則です。しかし、六十歳以降であれば、希望する年齢に繰り上げて一定率減額された年金を受け取れることもできます。

繰り上げ受給による一定率の減額は六十五歳になつてもなくなりません。よく考えて年金の請求をしてください。

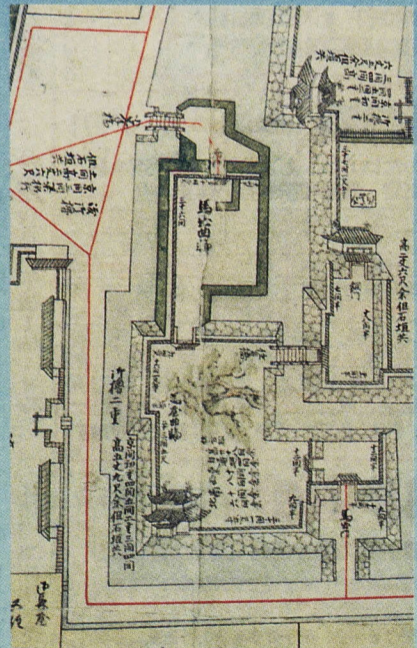
●年六回の受け取り
国民年金は年六回(二月・四月・六月・八月・十月・十二月)受け取れます。また、年金額は物価の上昇に合わせて毎年自動的に引き上げられます(完全自動物価スライド制)。

国民年金基金

自営業の方が、新たに国民年金基金に加入することで、年金の上積みができます。国

●問い合わせ 神奈川県国民年金基金 ☎045(242)1907

銅門復原事業 櫓門復原工事に着手



城絵図に描かれた銅門(小田原城天守閣所蔵)

小田原城跡の復原整備の一つとして、銅門の復原工事を進めています。

この工事で、来年三月には榊形(石垣で箱のように四角に囲んだ広場)の石垣が完成します。そして、引き続き銅門を構成している石垣に載る土塀や、榊形内への出入口となる櫓門と内仕切門の復原が始まります。

●銅門でどんな門?
銅門は江戸時代前期、稲葉氏が城主の時代に初めて築かれました。一度大地震で崩れましたが、江戸中期の宝永年間に再建され、明治時代に取り壊されています。

●二の丸の表玄関
銅門は現在の城址公園内の郷土文化館東側、水の公園付近にありました。



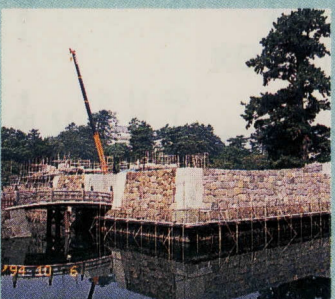
発掘調査が進む住吉堀

●市内の大きな工事が施工
この復原には、小田原市建築協同組合のもとに、大工さんを始め、様々な職種の技術者たちが市内から集まっています。きつと、優れた技術が発揮されることでしょう。復原は、平成七年に材料の確保と乾燥加工を行い、八年に棟上げ、九年の秋には銅門全体が完成の予定です。

●問い合わせ 文化財保護課 ☎1718

門は小田原城二の丸の表玄関だったのです。
●地下に眠っていた銅門
銅門の櫓門や内仕切門、土塀は、崩れかかった姿を一枚の古写真に残し、明治時代に取り壊されました。残っていた榊形石垣も大正十二年の関東大震災で堀に崩れ落ち、堀とともに埋め立てられてしまいました。こうして六十年間眠り続けた遺構は、発掘調査でその姿を再び現しました。

●昔の工法を用いて復原
復原の設計には、発掘調査や、江戸時代・御用邸時代の図面、古写真などの調査成果が十分に盛り込まれています。そして位置や外観ばかりでなく、内部もできる限り忠実に復原します。建物には太い木材を用いた伝統的な木組みの工法を、また壁には竹と縄の芯に土を塗り込め、漆喰で仕上げる工法を用います。



現在の銅門 石垣の完成も真近